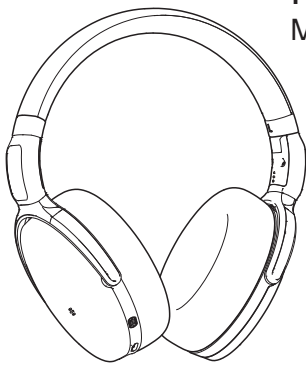




HD 450SE

Model: SEBT4

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide rapide
- ES Instrucciones resumidas
- PT Guia rápidos
- NL Beknopte handleiding
- IT Guida rapida
- DA Snabbguide
- SV Bruksanvisning

SENNHEISER

Instruction manuals and product support
Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung
Manuels d'utilisation et assistance produit
Instrucciones de manejo y soporte técnico de productos
Manuais de instruções e assistência ao produto
Gebruiksaanwijzingen en product-support
Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto
Betjeningsvejledninger og produktrådgivning
Bruksanvisningar och produktsupport

www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download



Smart Control

www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

Made for
iPhone | iPad

Apple, the Apple logo and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com, Publ. 11/22, 591128/A03

Use the app to configure the headphones and additional functions. | Verwenden Sie die App für die Einrichtung und weitere Funktionen des Hörers. | Utilisez l'application pour configurer le casque et les fonctions supplémentaires. | Utilice la aplicación para la configuración y para otras funciones de los auriculares. | Utilize a aplicação para configurar os auscultadores e usufruir de outras funções. | Gebruik de app voor het instellen van de hoofdtelefoon en al zijn functies. | Utilizzare l'app per la configurazione e per altre funzioni della cuffia. | Benyt appen forbindelse med indstilling og andre funktioner for øretelefonerne. | Använd appen för installationen och för övriga hörlursfunktioner.

Smart Control

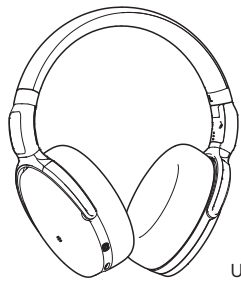
► Download the free Sennheiser Smart Control app.



- Download the free Amazon Alexa app.
- Pair the HD 450SE via Bluetooth with your smartphone.
- Open the app and add the "HD 450SE" to "Devices".
- Smart Control app: activate "Alexa" in the headphone settings.



Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking | Contenuto della confezione | Pakken indeholder | Paketet innehåller



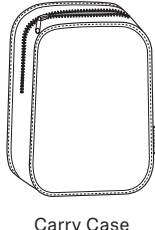
USB-C

USB-A

Audio cable

2.5 mm

3.5 mm



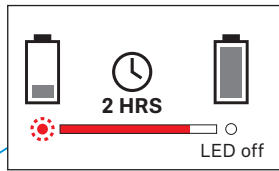
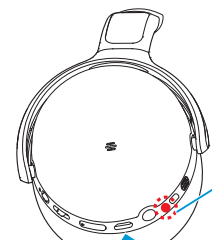
Carry Case



www.sennheiser-hearing.com/download

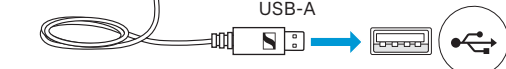
Detailed instruction manual

Charging the headphones | Kopfhörer laden | Chargement du casque | Cargar los auriculares | Carregar os auscultadores | De hoofdtelefoon opladen | Carica delle cuffie | Opladning af hovedtelefoner | Ladda dina hörlurar

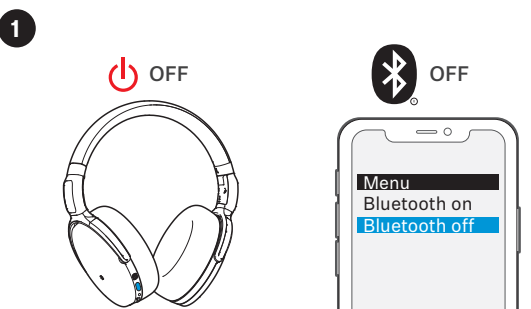


USB-C

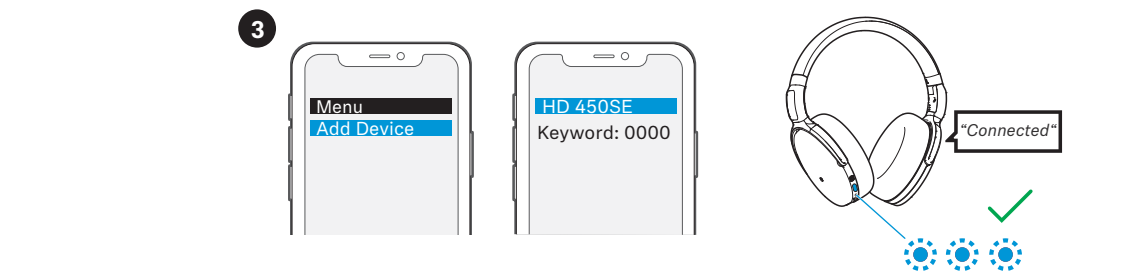
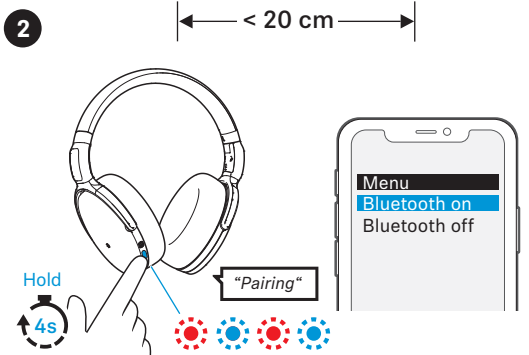
USB-A



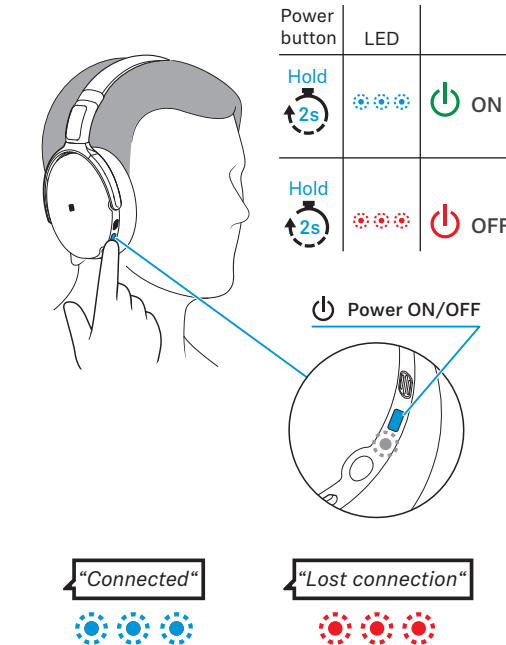
Pairing and connecting to a Bluetooth device | Mit einem Bluetooth-Gerät koppeln (Pairing) und verbinden | Appairer et connecter le casque à un appareil compatible Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth |



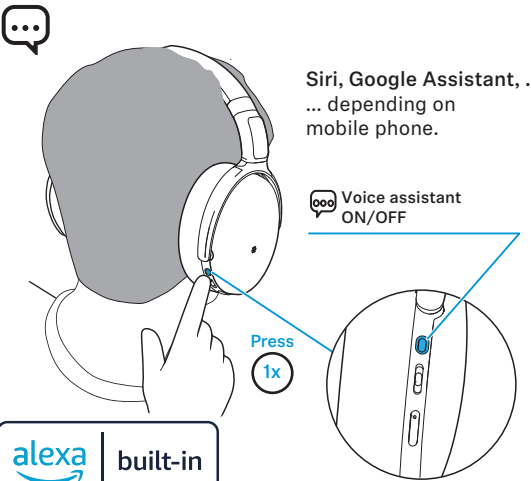
Emparellar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Met een Bluetoothapparaat pairen en verbinden | Abbinamento e collegamento a un dispositivo Bluetooth | Parring og tilslutning til en Bluetooth-enhed | Anslut till en Bluetooth-enhet



Switching the headphones on/off | Kopfhörer ein-/ausschalten | Allumer/éteindre le casque | Encender/apagar los auriculares | Li-gar/desligar os auscultadores | De hoofdtelefoon in-/uitschakelen | Accensione/spengimento delle cuffie | Sådan tændes og slukkes hovedtelefonerne | Hörlurar slås på/av

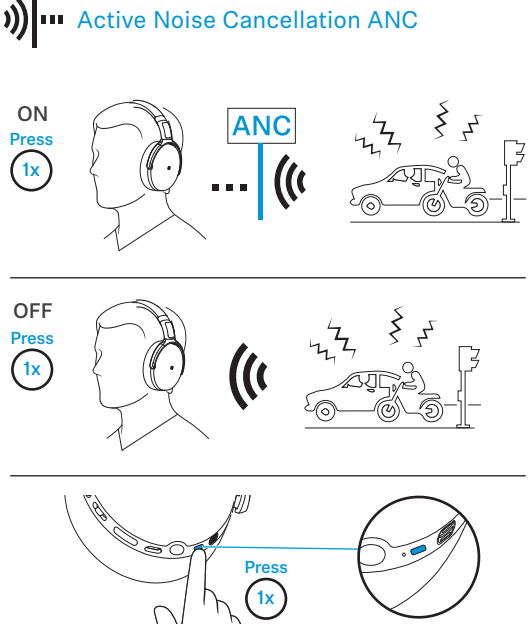


Activating/deactivating the voice assistant | Sprachassistent aktivieren/deaktivieren | Activer/désactiver l'assistant vocal | Activar/desactivar el asistente personal | Ativar/desativar assistente de voz | Spraakassistent activeren/deactiveren | Attivare/disattivare l'assistente vocale | Aktivierung/deaktivierung af taleassistenten | Aktivera/avaktivera talassistent

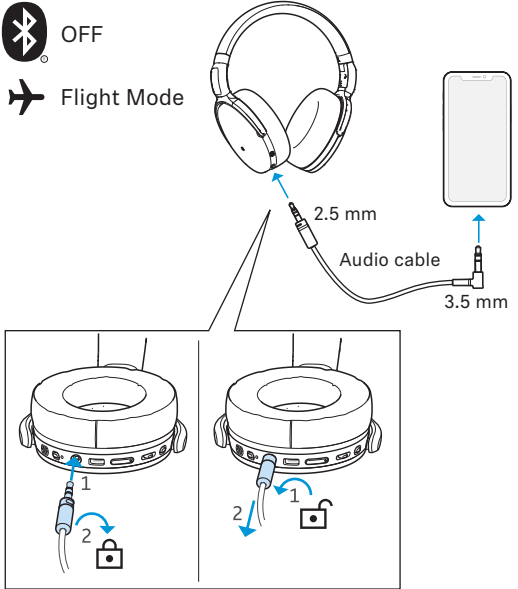


- Download the Sennheiser Smart Control app and the Amazon Alexa app.
- Alexa app: add the "HD 450SE" to "Devices".
- Smart Control app: activate "Alexa" in the headphone settings.

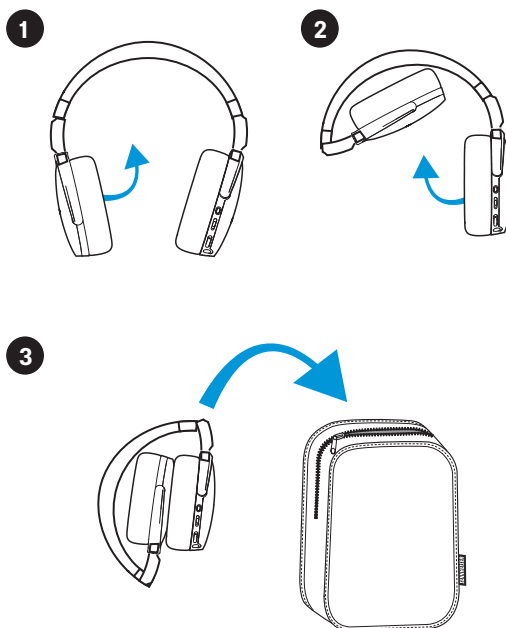
Using the active noise cancellation ANC | Aktive Geräusch- unterdrückung ANC verwenden | Utiliser la réduction active de bruit ANC | Utilizar la atenuación activa del ruido ANC | Utilizar o controlo ativo de ruído ANC | Activeve ruisonderdrukking ANC toepassen | Utilizzare la soppressione attiva dei rumori ANC | Anvendelse af støjundertrykkelse ANC | Använda aktiv dämpning av bakgrunds ljud ANC



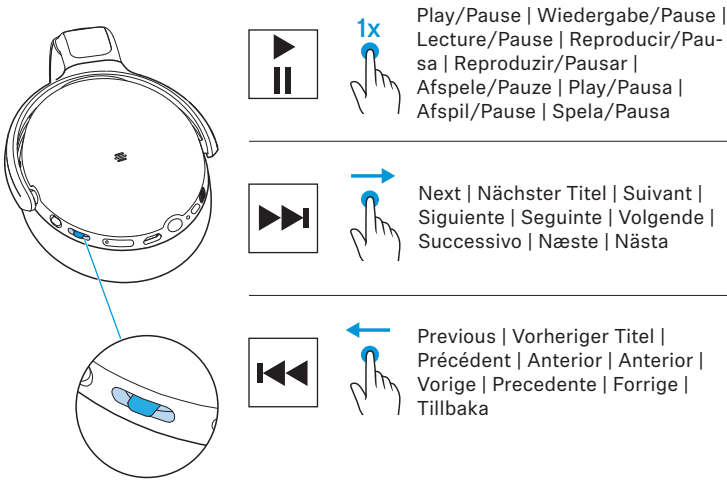
Using the audio cable (flight mode) | Audiokabel benutzen (Flugmodus) | Utilisation du câble audio (mode Avion) | Usar el cable de audio (modo de avión) | Utilizzo del cavo audio (modalità aereo) | De audiokabel gebruiken (vliegtuigmodus) | Utilizar o cabo áudio (modo de voo) | Używanie przewodu audio (tryb samolotowy) | Sådan bruges lyd kablet (flymodus)



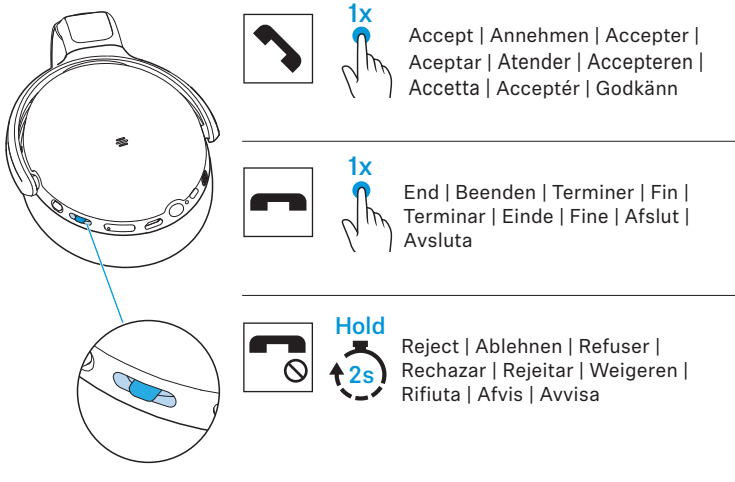
Folding and storing | Falten und aufbewahren | Plier et stocker | Plegar y conservar | Dobrar e guardar | Vouwen en opbergen | Piegare e conservare | Foldning og opbevaring | Vika ihop och förvara



*Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funções de música | Muziek-functies | Funzioni musicali | Musikfunktioner | Musik-funktioner

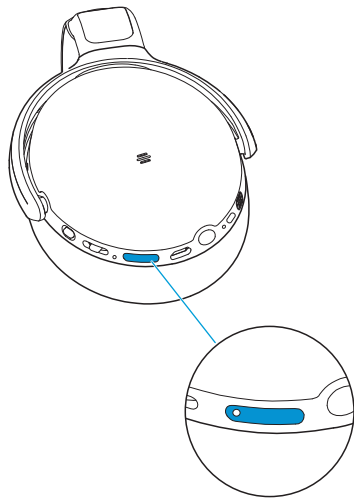


*Call functions | Anruffunktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funções de chamadas | Telefoon-functies | Funzioni di chiamata | Opkalds-funktioner | Ring-funktioner



VOLUME

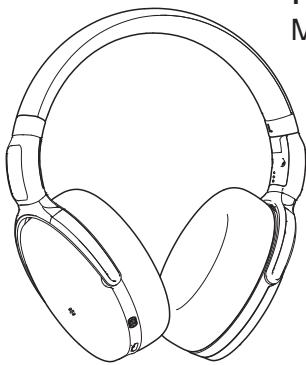
Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Indstilling af lydstyrke | Ställ in volymen



*Refer to the user manual for the complete functions list. | Die vollständige Liste der Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung. | Reportez-vous au manuel utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions. | Consulte el manual del usuario para la lista completa de funciones. | Per l'elenco completo delle funzioni, consultare il manuale utente. | Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de complete lijst met functies. | Consulte o manual do utilizador para obter a lista completa de funções. | Kompletna lista funkcji – patrz instrukcja obsługi. | Se brugervejledningen for en liste over alle funktioner. www.sennheiser-hearing.com/download



HD 450SE Model: SEBT4



FI Pikaohje
EL Συνοπτικές οδηγίες
PL Krótka instrukcja obsługi
TR Hızlı Kılavuz
RU Краткая инструкция
JA 簡易説明書
ZH-HANS 快速指南
ZH-HANT 快速使用指南
KO 빠른 안내서
ID Panduan Ringkas

SENNHEISER

Käytä sovellusta kuulokkeiden käyttöönnottoa ja muita toimintoja varten. | Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για τη ρύθμιση και τις πρόσθετες λειτουργίες των ακουστικών. | Aplikację można wykorzystać do konfiguracji i ustawień dalszych funkcji słuchawek. | Uygulamayı kulaklığın kurulumu ve diğer işlevleri için kullanınız. | Используйте приложение для настройки и доступа к другим функциям наушников. | アプリを使用し、イヤホンのさらなる機能を設定してください。| 請透過應用程式設定耳機或使用耳機的其他功能。| 헤드셋의 또 다른 기능 및 설정을 실행하려면 앱을 사용하십시오. | Gunakan aplikasi untuk peralatan dan fungsi lain earphone.

Smart Control

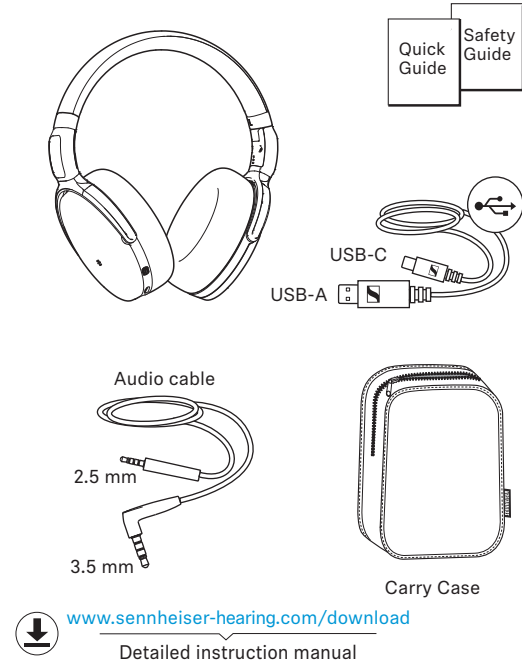
▷ Download the free Sennheiser Smart Control app.



▷ Download the free Amazon Alexa app.
▷ Pair the HD 450SE via Bluetooth with your smartphone.
▷ Open the app and add the "HD 450SE" to "Devices".
▷ Smart Control app: activate "Alexa" in the headphone settings.

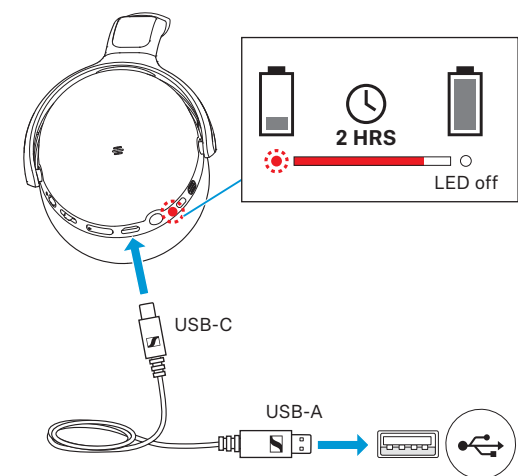


Pakkaussisältö | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obejmuje | Ambalaj içeriği | Комплект поставки | パッケージに同梱されている品目 | 套装包括 | 包裝內含 | 포장 내용물 | Paket termasuk



www.sennheiser-hearing.com/download
Detailed instruction manual

Kuulokkeiden lataaminen | Φόρτιση των ακουστικών | Ładowanie słuchawek | Kulaklık setini şarj etme | Зарядка аккумуляторов наушников | ヘッドフォンを充電する | 给耳机充电 | 为耳機充電 | 헤드폰 충전하기 | Mengisi baterai headphone



Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta
Οδηγίες λειτουργίας και υποστήριξη προϊόντος
Instrukcje obsługi i pomoc produktowa
Kullanım kılavuzu ve ürün desteği
Инструкции по эксплуатации и поддержка продукта
取扱説明書と製品サポート
操作说明与产品支持
操作說明與產品支援
사용 설명서 및 제품 지원
Petunjuk penggunaan dan dukungan produk

www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download



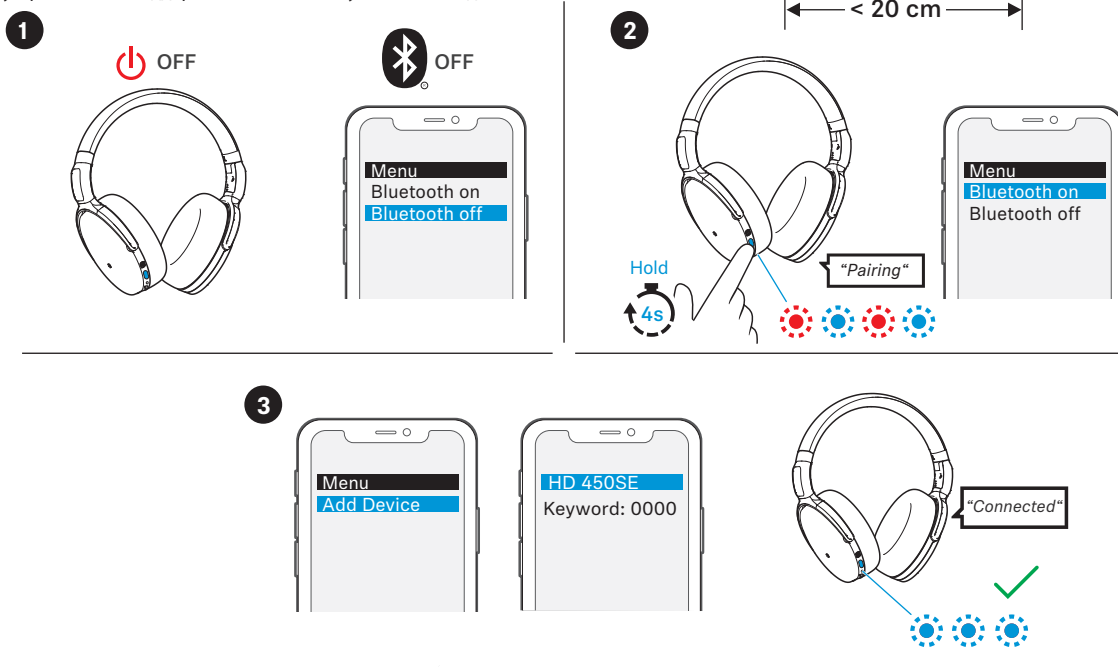
www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol



Apple, the Apple logo and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license.

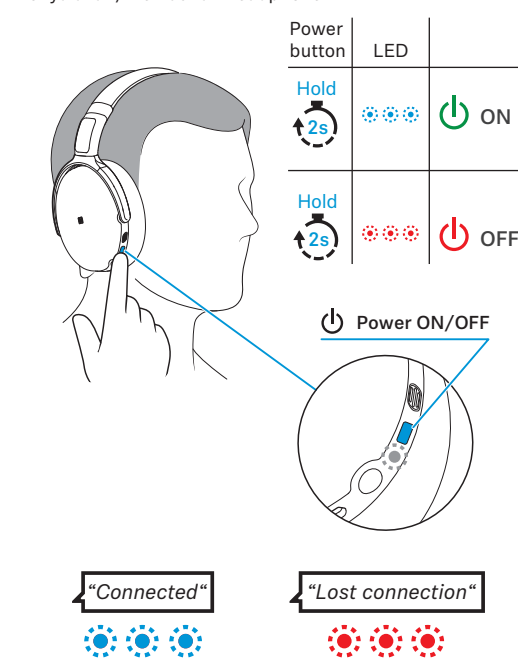
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com, Publ. 11/22, 591128/A03

Pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen kuulokkeiden ja Bluetooth-laitteen välille | Ζεύξη και σύνδεση των ακουστικών με μια συσκευή Bluetooth | Sprzężenie i łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth. | Kulaklığı Bluetooth cihazıyla eşleştir ve bağla | Сопряжение наушников с устройством с поддержкой Bluetooth и установка соединения

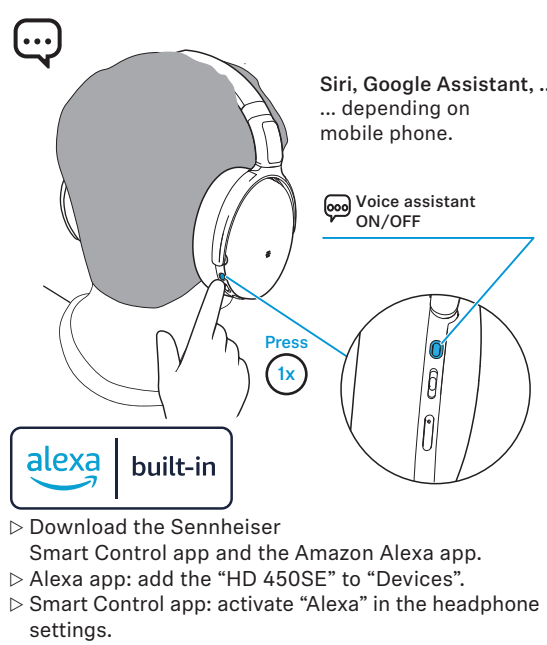


| ヘッドフォンをBluetooth機器とペアリングし接続する | 将耳机与蓝牙设备配对并连接 | 將耳機與藍牙設備配對並連接 | 헤드폰을 블루투스 장치에 페어링하고 연결하십시오. | Menyandingkan dan menghubungkan dengan perangkat Bluetooth

Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja pois päältä | Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των ακουστικών | Włączenie / wyłączenie słuchawek | Kulaklıkları açma/kapatma | Включение/ выключение наушников | ヘッドホンのオン/オフの切り替え | 打开/关闭耳机电源 | 開/關頭戴式耳機 | 헤드폰 켜기/끄기 전환 | Menyalakan/mematikan headphone

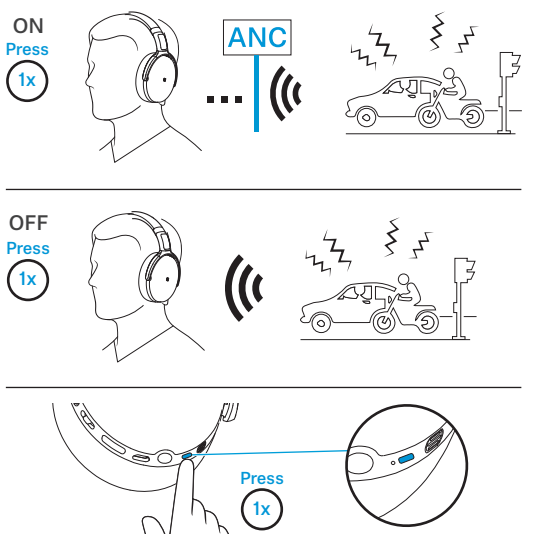


Puheavustajan ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä | Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση βοηθού γλώσσας | Włączenie / wyłączenie asystenta głosowego | Dil asistanını etkinleştir/kapat | Активация и деактивация голосового помощника | 音声アシスタントを有効/無効にする | 启用/禁用语音助手 | 啟用/停用語音助理 | 음성 도우미 활성화 / 비활성화 | Mengaktifkan/menonaktifkan bantuan bahasa

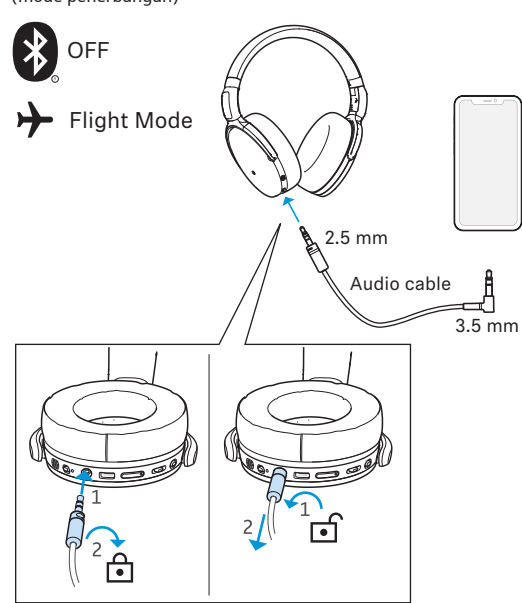


Aktiivisen melunvaimennuksen ANC käyttö | Χρήση ενεργής καταστολής θορύβου ANC | Zastosowanie aktywnego tłumienia hałasu ANC | Etkin ANC gürlülü bastırmasını kullanma | Использование активного шумоподавления ANC | アクティブノイズキャンセリング(ANC)を使用する | 使用已激活的噪音抑制系統 ANC | 使用已啟動的噪音抑制系統ANC | 액티브 소음억제 ANC 사용 | Mengaktifkan Peredaman Kebisingan Aktif (ANC)

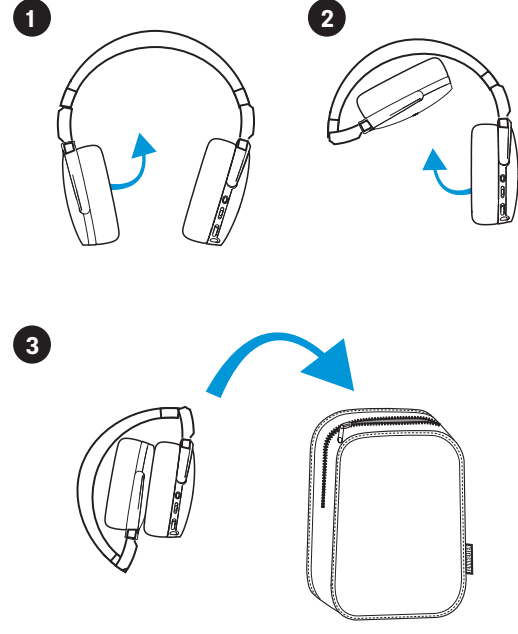
Active Noise Cancellation ANC



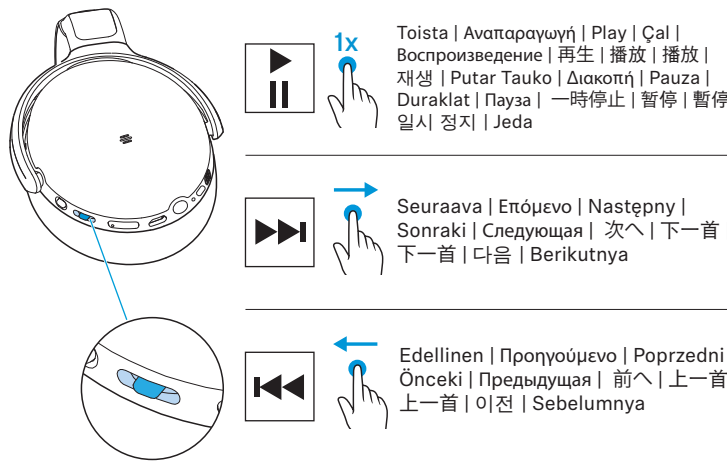
Audiokaapelin käyttö (lentotila) | Χρήση καλωδίου ήχου (λειτουργία πτήσης) | Använd ljudkabeln (flygplansläge) | Ses kablo sunu kullanma (uçak modu) | 오디오케이블의 사용 (플라이트 모드) | 使用音频线 (飞行模式) | 使用音訊連接線 (飛行模式) | 오디오 케이블 사용 (비행 모드) | Menggunakan kabel audio (mode penerbangan)



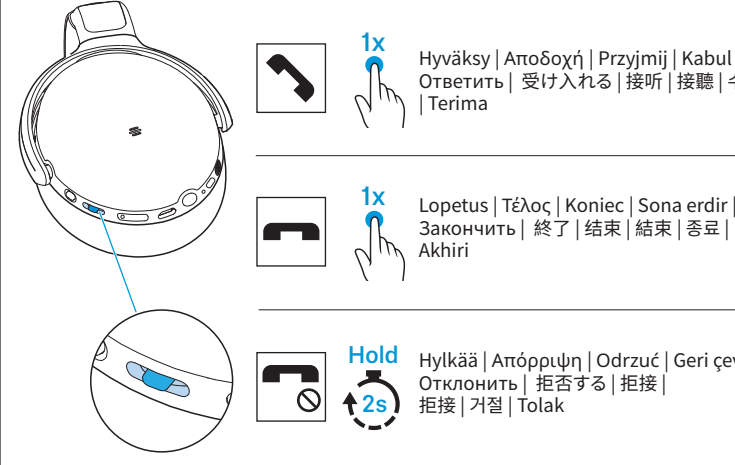
Taita ja säilytä | Αναδίπλωση και φύλαξη | Złożyć i zachować | Katla ve sakla | Складывание и хранение |折り畳みと保管 | 折叠并保存 | 折叠並存放 | 접기 및 보관 | Melipat dan menyimpan



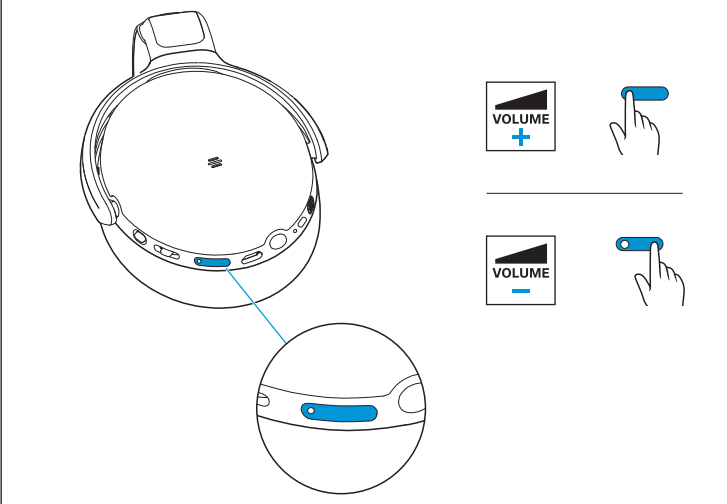
* Musiikkitoiminnot | Λειτουργίες μουσικής | Funkcje odtwarzania muzyki | Müzik işlevleri | Функции прослушивания музыки | ミュージック機能 | 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik



* Puhelutoiminnot | Λειτουργίες κλήσης | Funkcje połączeń telefonicznych | Çağrı işlevleri | Функции телефона | 通話機能 | 呼叫功能 | 通話功能 | 통화 기능 | Fungsi panggilan



Äänenvoimakkuuden säätäminen | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja głośności | es şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara

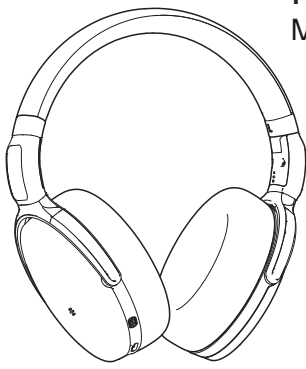


*Täydellinen toimintojen luettelo sisältyy käyttöohjeeseen. | Για την πλήρη λίστα λειτουργιών ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη. | Kompletna lista funkcji – patrz instrukcja obsługi. | İşlevlerin tam listesi için kullanma kılavuzuna başvurun. | Подробнее смотрите инструкцию по эксплуатации. | 完全な機能のリストについては、ユーザーマニュアルを参照してください。| 参阅用户手册查看完整的功能列表。| 參考用戶手冊查看完整的功能列表。| 전체 기능 목록은 사용자 설명서를 참조하십시오. | Merujuk kepada manual pengguna untuk daftar fungsi lengkap. www.sennheiser-hearing.com/download



HD 450SE

Model: SEBT4



EE Lühijuhend
LV Īsā instrukcija
LT Trumpoji naudojimo instrukcija
CS Stručný návod k použití
SK Stručný návod
HU Rövid útmutató
RO Instrucțiuni succinte
BG Кратко ръководство
SL Kratka navodila
HR Kratke upute

SENNHEISER

Pro nastavení a další funkce sluchátek použijte aplikaci. | Izmantojiet lietotni, lai veiktu klausules iestatīšanu un pārējo funkciju konfigurēšanu. | Norėdami valdyti kitas ausinių ir įrangos funkcijas, naudokite taikomąją programą. | Pro nastavení a další funkce sluchátek použijte aplikaci. | Použite aplikáciu na nastavenie a ďalšie funkcie slúchadla. | A fülhallgató beállításához és egyéb funkcióihoz használja az alkalmazást. | Utilizați aplicația pentru configurarea și pentru funcțiile adiționale ale căștilor. | За настройка и други функции на слушалката използвайте приложението. | Aplikaciju uporabite za nastavev in druge funkcije slušalk. | Upotrijebite aplikaciju za podešavanje i daljnje funkcije slušalice.

Smart Control

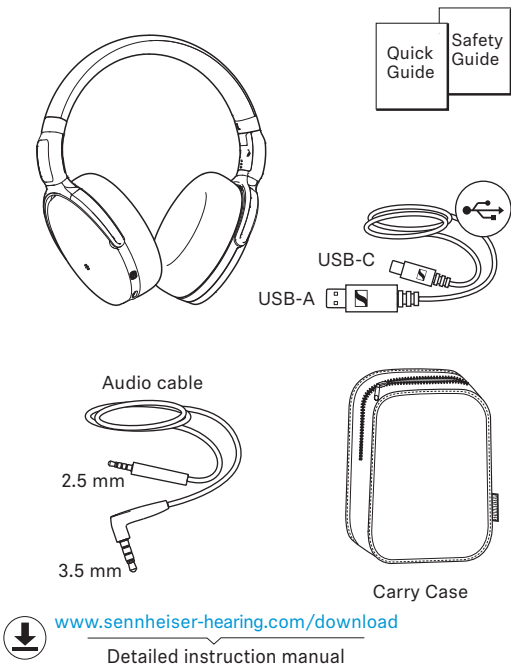
► Download the free Sennheiser Smart Control app.



► Download the free Amazon Alexa app.
► Pair the HD 450SE via Bluetooth with your smartphone.
► Open the app and add the "HD 450SE" to "Devices".
► Smart Control app: activate "Alexa" in the headphone settings.

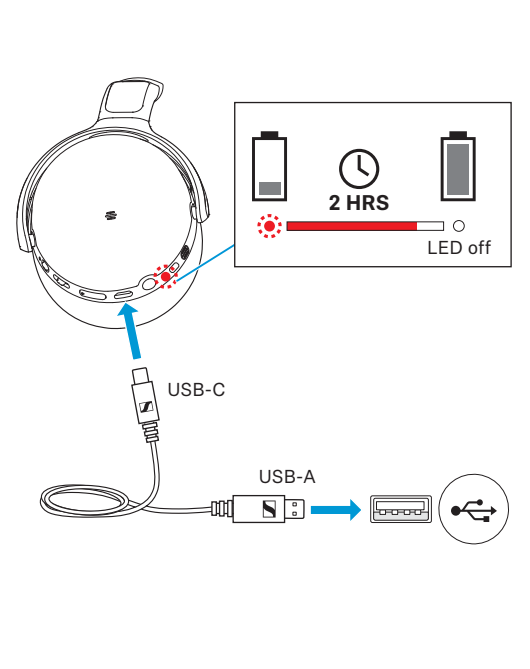


Tarnekomplekt | Komplektācija | Komplekte | Obsah balení | Rozsah dodávky | Szállított tartozékok | Conținutul pachetului de livrare | Съдържание на опаковката | Obseg dobave | Opseg isporuke



www.sennheiser-hearing.com/download
Detailed instruction manual

Kõrvaklappide laadimine | Austinu uzlāde | Ausinių krovimas | Nabijeni sluchátek | Nabijanie sluchadiel | A fejhallgató töltése | Încărcarea căștilor audio | Заряджәне на слушалките | Polnjenje slušalk | Punjenje slušalice



Návod k obsluze a produktová podpora
Lietošanas instrukcijas un produktu atbalsts
Naudojimo instrukcija ir gamin palaikymas
Návod k obsluze a produktová podpora
Návody na obsluhu a starostlivosť o výrobok
Kezelési útmutatók és termékgondozás
Instrucțiuni de utilizare și asistență privind produsul
Ръководства за експлоатация и поддръжка на продукта
Navodila za uporabo in podpora glede izdelkov
Upute za upotrebu i podrška za proizvode

www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download



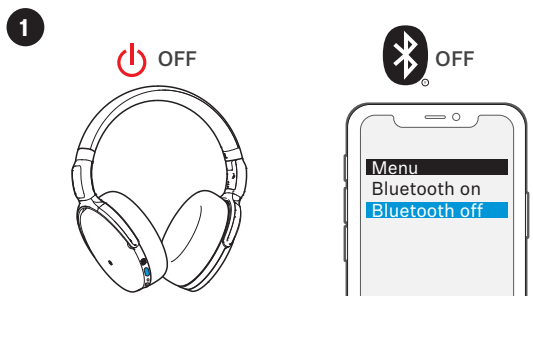
www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol



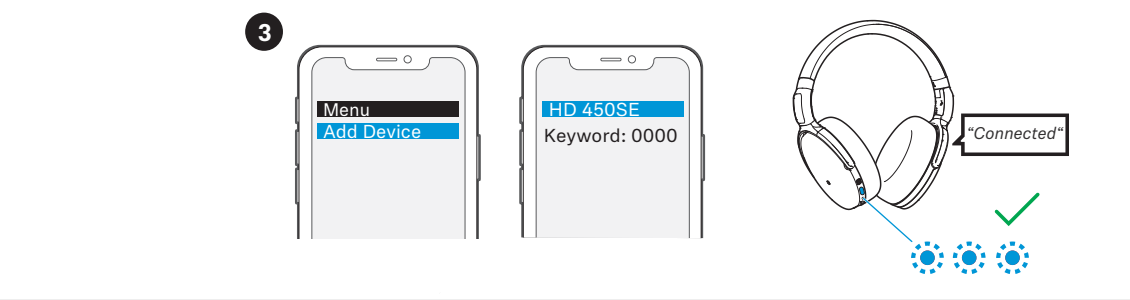
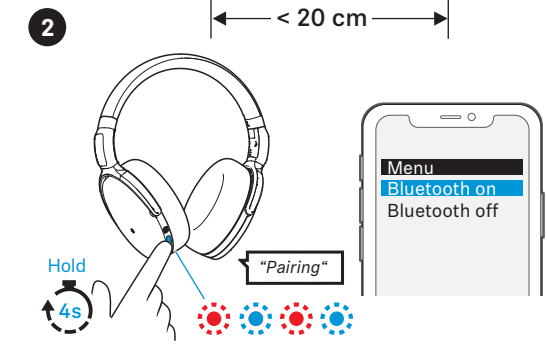
Apple, the Apple logo and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com, Publ. 11/22, 591129/A03

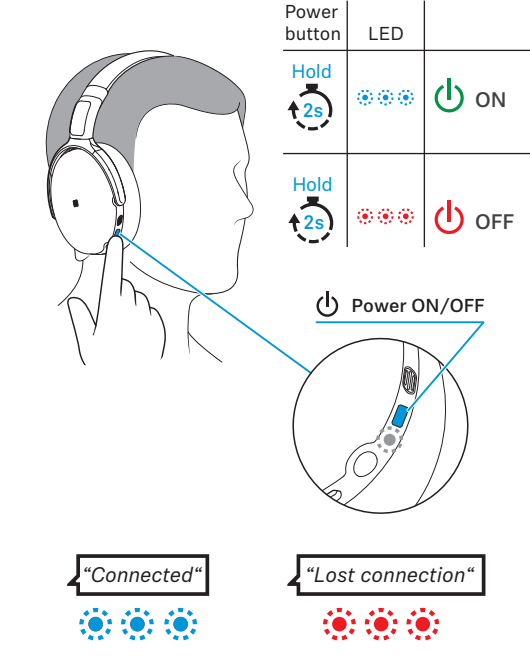
Kõrvaklappide Bluetooth-seadmega sidumine ja ühendamine | Austinu saslēgšana un savienošana ar Bluetooth iekārtu | Ausinių susiejimas su „Bluetooth“ įrenginiu ir prijungimas | Spojení sluchátek s přístrojem pomocí Bluetooth | Spárovanie a spojenie náhlavného slúchadla so zariadením Bluetooth |



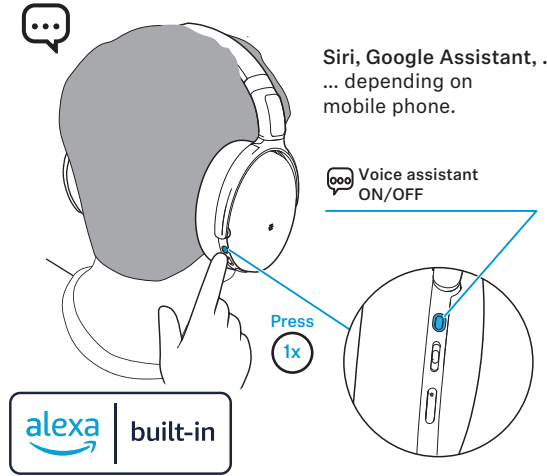
Fejhallgató összekapcsolása Bluetooth-készülékkel | Asociați și conectați căștile la dispozitivul Bluetooth | Сдвояване и свързване на слушалките с Bluetooth устройство | Priklop in povezava ušesnih slušalk z napravo Bluetooth | Uparivanje i spajanje slušalice s Bluetoothom



Kõrvaklappide sisse-/väljalülitamine | Austinu ieslēgšana un izslēgšana | Ausinių įjungimas / išjungimas | Zapnutí/vypnutí sluchátek | Zapnutie/vypnutie náhlavného slúchadla | Fejhallgató be-/kikapcsolása | Pornirea/Oprirea căștilor | Включване/изключване на слушалките | Vkllop/izklop slušalk | Uključivanje/isključivanje slušalice

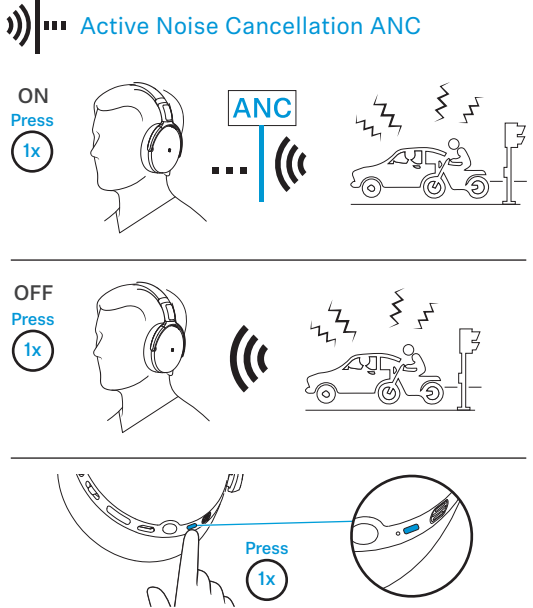


Häälassistendi aktiveerimine/inaktiveerimine | Balss asistenta aktivēšana un deaktivēšana | Kalbos asistento suaktyvinimas / deaktyvinimas | Aktivování / deaktivování jazykového asistenta | Aktivácia/deaktivácia hlasového asistenta | Beszédaasszisztens aktiválása / deaktiválása | Activare/dezactivare asistent vocal | Активирание/деактивирание на гласовия асистент | Aktiviranje/deaktiviranje govornega pomočnik | Aktivacija/deaktivacija govornog asistenta



► Download the Sennheiser Smart Control app and the Amazon Alexa app.
► Alexa app: add the "HD 450SE" to "Devices".
► Smart Control app: activate "Alexa" in the headphone settings.

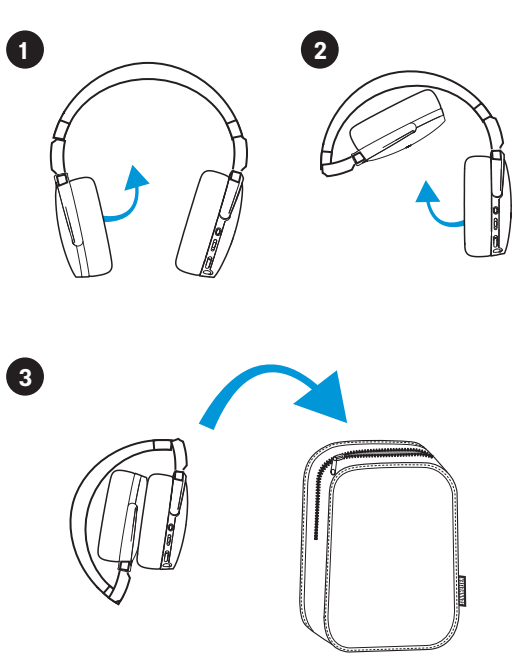
Aktīvie mūrasummutuse ANC kasutamine | Aktivās trokšņu slāpēšanas funkcijas ANC izmantošana | Naudokite aktyvintą triukšmo slopintuvą „ANC“. | Použití aktivního potlačení šumu ANC | Použitie aktívneho potlačenia zvuku ANC | ANC aktiv zaiszúrés alkalmazása | Utilizarea anulării active a zgomotului ANC | Използвайте функцията за активно потискане на шума ANC | Uporabi aktivno preprečevanje hrupa ANC | Upotreba aktivnog prigušenja zvukova ANC



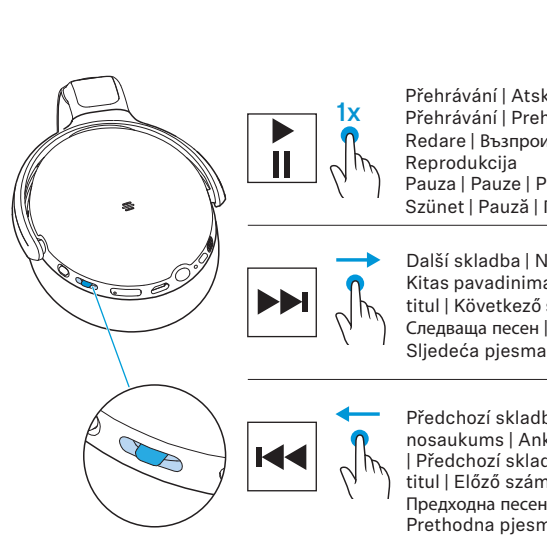
Audiokaabli kasutamine (lennurežiim) | Audiokabeli izman-tošana (lidmašīnas režīms) | Garso laido naudojimas (skrydžio režimas) | Použití audio kabelu (režim v letadle) | Používanie audio kábla (letový režim) | Az audiókábel használata (repülőgép üzemmód) | Utilizarea cablului audio (mod zbor) | Използване на аудио кабел (режим полет) | Uporaba avdio kabla (letalski način) | Uporaba zvučnog kabla (zrakoplovni način)



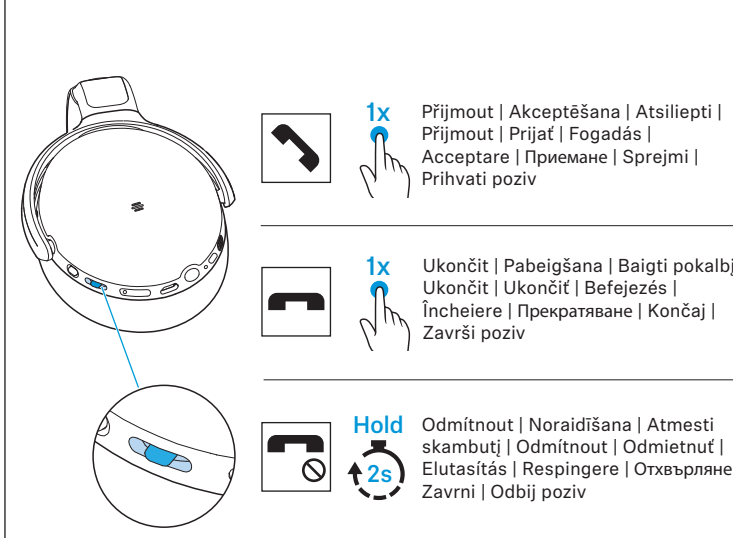
Hoiustamine ja käsitsemine | Glabāšana un apiešanās | Laikymas ir naudojimas | Ukládání a manipulace | Skladovanie a manipulácia | Tárolás és kezelés | Depozitarea și manipularea | Съхранение и работа | Shranjevanje in rokovanje | Spremanje i rukovanje



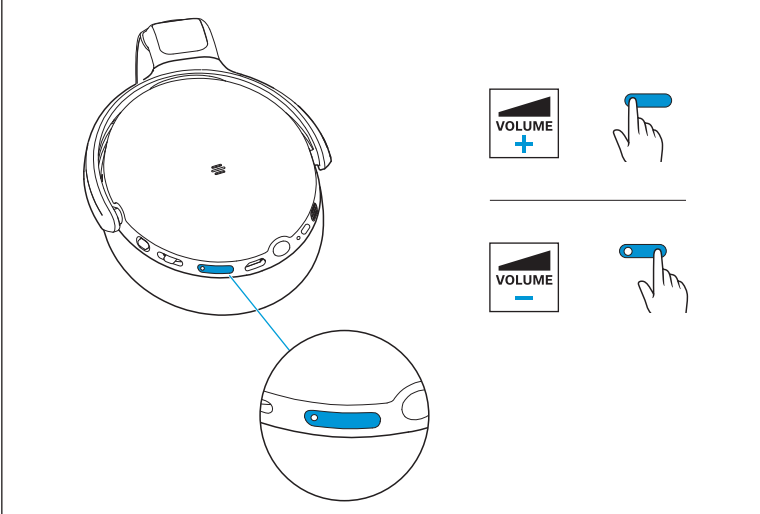
Muusika funktsioonid | Mūzikas funkcijas | Muzikos funkcijos | Funkce přehrávání hudby | Funkcie hudby | Zenei funkciók | Funcții muzică | Функции за слушане на музика | Glasbene funkcije | Funkcije glazbe



Kõnefunktsioonid | Zvana funkcijas | Telefono funkcijos | Funkce volání | Funkcie hovoru | Hívási funkciók | Funcții apelare | Функции за повикване | Funkcije klica | Funkcije poziva



Helitugevuse seadmine | Skaļuma iestatīšana | Garsumo nustatymas | Nastavení hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Настройка на силата на звука | Nastavev glasnosti | Namještanje glasnoće zvuka



* Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Pilnu funkciju sarakstu var atrast lietotāja rokasgrāmatā. | Visų funkcijų sąrašą rasite naudojimo instrukcijoje. | Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Úplný zoznam funkcií nájdete v návode na obsluhu. | A funkciók teljes listjára megtalálható a kezelési útmutatóban. | Găsiți lista completă a funcțiilor în instrucțiunile de utilizare. | Пълният списък на функциите ще намерите в ръководството за експлоатация. | Popoln seznam funkcij najdete v navodilih za uporabo. | Popis svih funkcija nalazi se u uputama za upotrebu.
www.sennheiser-hearing.com/download